

2020 年 7 月 13 日

報道関係者各位

三井不動産株式会社
株式会社三井不動産ホテルマネジメント

三井ガーデンホテル初の海外進出
「MGH Mitsui Garden Hotel 台北忠孝/和苑三井花園飯店 台北忠孝」
2020 年 8 月 18 日(火)プレオープン
～2020 年 7 月 13 日 予約受付開始～

活気あふれる台北で、日本の上質なやすらぎを。
Taiwan Character × Japan Quality

三井不動産株式会社および株式会社三井不動産ホテルマネジメントは、台湾台北市にて開発推進中の当社「三井ガーデンホテル」の海外初となるホテル「MGH Mitsui Garden Hotel 台北忠孝/和苑三井花園飯店 台北忠孝(中国語名)」(所在:台湾台北市大安区忠孝東路三段 30 号・客室数:全 297 室)を 2020 年 8 月 18 日(火)にプレオープンいたします。コロナウィルスの影響により台湾域外からの旅行客の渡航が制限されている状況ではありますが、主に台湾域内の方々にご利用いただくことを目的としております。

三井ガーデンホテルの理念である「記憶に残るホテル」を、台湾の地でも感じていただくため、「Taiwan Character × Japan Quality」をコンセプトに、台湾の魅力と当社が日本で培ってきたノウハウを各所に散りばめました。

台湾人デザイナーおよびアーティストが手掛けたホテル外観、内装デザイン、館内アート作品からはエネルギー溢れる新たな台湾の魅力を感じていただけます。また、日本の三井ガーデンホテル品質の客室設計、台湾では希少な大浴場、上質なおもてなしにより日本からお越しになるお客様はもちろん、台湾のお客様にも日本を訪れたかのようなやすらげる空間を提供します。

＜「MGH Mitsui Garden Hotel 台北忠孝/和苑三井花園飯店 台北忠孝」の特長＞

1. 台湾地下鉄「忠孝新生」駅前に位置し、台北主要観光地が約 3km 圏内に収まる観光・ビジネス共に最適な立地
2. 「Taiwan Character × Japan Quality」をコンセプトに、台湾の魅力と当社のノウハウが生む新たなやすらぎを提供
3. 台湾では希少な大浴場や、常時軽食やドリンクが提供される開放的なラウンジでゆったりとしたひとときを
4. 台湾料理、洋食、そしてほっとする和食まで。「JAPOLI(ジャポリ)」による、日本人シェフが考案した朝食ビュッフェ



ホテル外観



客室(ジュニアスイート)

■「MGH Mitsui Garden Hotel 台北忠孝/和苑三井花園飯店 台北忠孝」の特長

1. 「忠孝新生」の駅前に位置し、台北主要観光地が約 3km 圏内に収まる観光・ビジネス共に最適な立地

当ホテルは台北市街の中央に位置し、中正紀念堂やセブスの良い茶藝館・雑貨店・カフェが軒を連ね日本人観光客にも人気の永康街などの台北主要観光地が約 3km 圏内に収まる好立地に位置しております。

台北地下鉄(以下「MRT」)の 2 路線(板南線、中和新蘆線)が接続する「忠孝新生」駅(台北駅から 2 駅)から徒歩 1 分と利便性が高く、松山空港から車で約 15 分、また MRT の桃園空港線開通により桃園空港からのアクセスもスムーズです。日本からの観光・レジャー目的のお客様のみならず、ビジネス目的のお客様、アジアからのお客様、台湾域内のお客様など幅広い方々の利用に最適です。

2. 「Taiwan Character × Japan Quality」をコンセプトに、台湾の魅力と当社のノウハウが生む新たなやすらぎを提供

ホテルでの滞在を通じて台湾の魅力を感じていただけるよう、ホテル各所には台湾らしい要素を織り込みました。台湾人デザイナー、アーティストが手掛けた外観設計をはじめ、台湾らしい内装デザインやアート作品が大切なお客様をお出迎えし、皆様の旅をもっと楽しいものにさせていただきます。

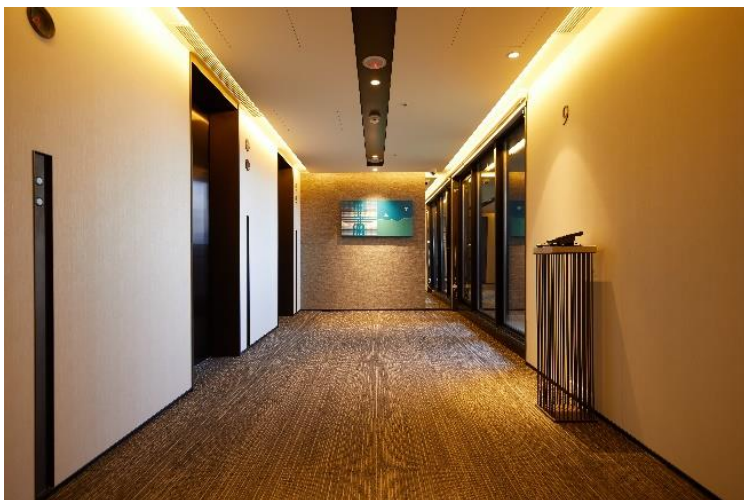
(1) デザインコンセプト「TAIWAN NATURE」

台湾には 3,000 メートルを超える多数の山々が存在し、標高差の大きい環境は豊潤な自然を育んできました。山上に連なる雲海や巨大な石、大樹、青苔や藤蔦の千変万化は自然の生命力と美しさを感じさせます。そんな自然豊かな台湾の風土を最大限に表現するため、「TAIWAN NATURE」をデザインコンセプトとし、ホテル外観・内装・館内各所にアート作品を設置しました。大都会台北を訪れる全ての人に癒しとエネルギーを与えてくれる「TAIWAN NATURE」は、記憶に残る台湾ステイをお約束します。

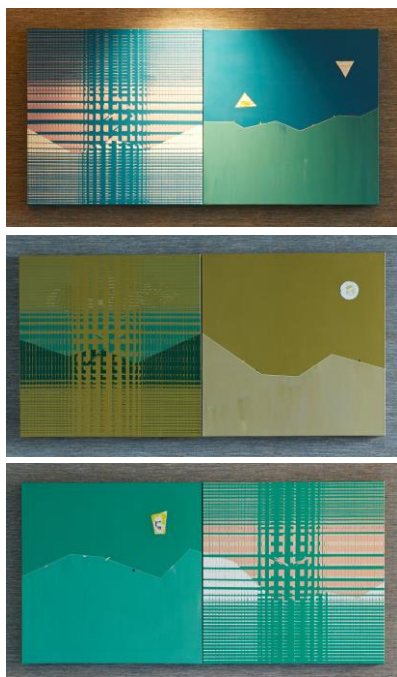
(2) フロントロビー(1 階)、エレベーターホール(2 階～17 階)

天井高 4.5m の開放的な空間が広がるロビーには台湾の古民家によく使用される石の床材や、台湾の山々を連想させる岩肌調の天然石のカウンター、エレベーターホール前室には台湾の大自然を描き出した台湾人アーティストによる雄大な映像が映し出され、台湾の豊かな自然を感じていただけます。

各階エレベーターホールには台湾人アーティストが当ホテルのために描き下ろした全 16 点のオリジナルアート作品を展示しております。各フロアに趣の異なる作品を展示しており、お客様がどのフロアに宿泊されても、それぞれ異なる表情の作品をお楽しみ頂けます。



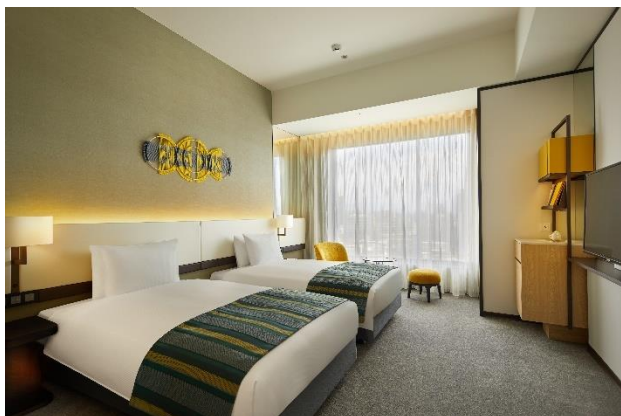
エレベーターホール



各階に展示されているアート作品

(3) 客室(2 階～17 階)

客室は「TAIWAN NATURE」をコンセプトに、都会の中のアオアシスのようなやすらげる空間をイメージしてデザインしました。台湾においても日本の三井ガーデンホテルの設計標準をベースとし、心地よい空間設計を追求。平均 3.2 メートルの客室天井高、大開口窓ガラス(※一部客室を除く)は、部屋全体に圧倒的な開放感を感じさせ、窓辺からは緑豊かな街並みや台北の夜景を望めます。さらに、ガラス張りの水廻りやインテリアミラーによりさらなる空間の広がりを感じられます。3 点分離タイプ(シャワールーム・バスルーム、洗面台、トイレが独立)の水廻りは使い勝手を考慮し設計。台湾では珍しい暖房設備も完備し、雨が降るとひんやりと冷える台北の冬でも快適にお過ごしいただけます。



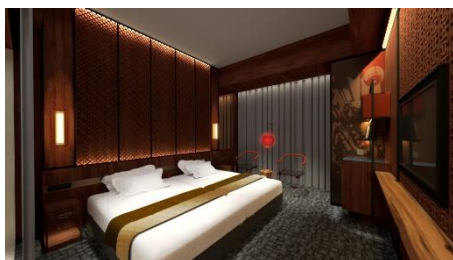
客室(モデレートツイン)



客室(スーペリアキング)

(4) コンセプトルーム(13F)

「Taiwan Character」を感じていただくために、台湾を象徴するテーマを表現した 3 室限定のコンセプトルームをご用意しました。海外からのゲストに人気のスポットであり、非日常の美しい情景が広がる「九份」、台湾グルメに欠かせないカラフルな南国フルーツなどをモチーフにした「スイーツ」、古都台南の古き良き街並みを再現した「故郷」をコンセプトとした特別な 3 室です。台湾を知るきっかけになってほしいとの想いを込め、一室ごとにオーダーメイド。台湾の特色が詰まった唯一無二の宿泊体験を心行くまでお楽しみいただけます。



「好嚮九份～Retro～」客室 CG



「好饗甜甜～Sweets～」客室 CG



「好想故郷～Nostalgic～」客室 CG

■客室構成:

ルーム名称	広さ	ベッドサイズ (mm)	ベッド数 (台)	定員	客室数
モデレートコーナークイーン	21.9 m ²	1,600	1	2 名	3 室
モデレートバルコニーQueen	21.0 m ²	1,600	1	2 名	8 室
モデレートQueen	22.7 m ²	1,600	1	2 名	14 室
アクセシブルQueen	25.1 m ²	1,600	1	2 名	3 室
スーペリアキング	25.8 m ²	1,800	1	2 名	28 室
デラックスキング	28.2 m ²	1,800	1	2 名	11 室
モデレートツイン	25.1 m ²	1,200	2	2 名	109 室
スーペリアツイン	28.2 m ²	1,200	2	2 名	33 室
デラックスツイン	30.0 m ²	1,200	2	2 名	44 室
デラックスコーナーツイン	35.3 m ²	1,200	2	2 名	10 室
ジュニアスイート	60.4 m ²	1,200	2	2 名	1 室
トリプル	30.0 m ²	1,100	3	3 名	30 室
コンセプトルーム 好嚮九份～Retro～	28.1 m ²	1,200	2	2 名	1 室
コンセプトルーム 好饗甜甜～Sweets～	30.9 m ²	1,200	2	2 名	1 室
コンセプトルーム 好想故郷～Nostalgic～	21.9 m ²	1,600	1	2 名	1 室
※全室禁煙となります。喫煙は館外の喫煙スペースをご利用ください。					計 297 室

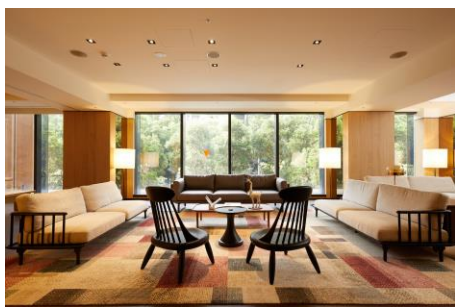
チェックイン 15:00～／チェックアウト ～12:00

3. 台湾では希少な大浴場、常時軽食やドリンクが提供される開放的なラウンジでゆったりとしたひとときを

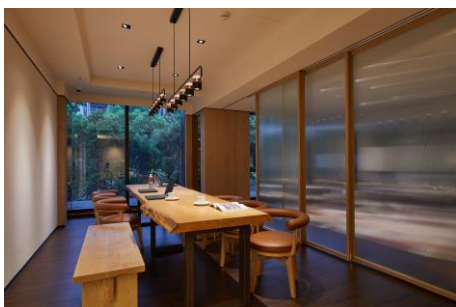
(1) ラウンジ(2 階)

2 階には開放的なラウンジを設置。窓からは緑豊かな街路樹が眺望でき、大きな窓から降り注ぐ南国の温かい光に導かれ、自然と人が集う場所となるようデザインしています。ミニバーにはドリンクとスナックを常時ご用意、ゆったりとおくつろぎいただけます。

間仕切りにより会議室としても利用できるようになっており、出張で来られたお客様のニーズにも対応しております。



ラウンジ全体



会議室利用



ラウンジアート(本棚)

(2) 大浴場(17 階)

最上階には台湾のホテルでは希少な大浴場を設置。都心の喧騒から離れ、1 日の疲れを癒すくつろぎの空間を提供します。空間全体を落ち着いた色合いで仕上げ、高級感のあるシックな黄金色の床モザイクタイルは贅沢な空間を創り出しています。大浴場外の空間には台湾の山々をモチーフとした空中庭園を設置。お湯に浸かりながら自然の美を堪能でき、リラックスしたひと時をお過ごしいただけます。女性用大浴場には寝湯を設置、女性浴場から眺望できる台北市内の街並みと台北 101 の夜景は忘れられない旅を演出してくれます。

<利用時間> 6:00～10:00/15:00～24:00

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、大浴場の営業に関して変更が生じる可能性もございます。最新情報はホテル公式 HP をご確認ください。

<https://www.gardenhotels.co.jp/taipei-zhongxiao/>

4. 台湾料理、洋食、そしてほっとする和食まで。「JAPOLI(ジャポリ)」による、日本人シェフが考案した朝食ビュッフェ

レストランは、日本のお客様、台湾のお客様両方に好まれる味を追求し、台湾で3店舗を展開するジャパニーズスタイルのカジュアルイタリアン「JAPOLI」が当ホテルに出店。

朝食は、台湾域内の数多くの有名店舗のメニュー開発に20年間も携わるアドバイザー稲村健司氏がメニューを監修し、日本のお客様、台湾のお客様両方の味覚に合うよう考えられたメニューで旅の中に安心感を与えてくれます。台湾地場産の有機野菜や肉や魚をふんだんに使用したJAPOLI特製の洋食、思わず日本にいるようにほっとさせてくれる和食、台湾の食材を使用した注文を受けてからつくるオリジナル台湾料理をビュッフェスタイルで提供いたします。また、台湾料理とイタリアンを融合させた目玉メニューの提供も予定しております。

ランチ及びディナーは、宿泊のお客様以外の一般のお客様もご利用頂けます。30種類以上から選べるピザ、パスタ、リゾットメニューを中心に、豊富な前菜や厳選されたメインディッシュを取り揃えております。世界各国のワインも30種類以上をお手頃価格にてご用意。さらに、夜にはバーとしてもご利用いただけます。日本メーカーの生ビール、スタンダードカクテルはもちろん、台湾のトロピカルなフルーツをふんだんに使ったフレッシュフルーツカクテルやサングリア、世界各国の豊富なワインをご用意致します。

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、レストラン「JAPOLI」の営業に関して変更が生じる場合がございます。最新情報はホテル公式HPをご確認ください。

<https://www.gardenhotels.co.jp/taipei-zhongxiao/>

【会社概要】

社 名：台湾王知股份有限公司

代表者：山田 一希

創 立：2015年7月

事 業：飲食サービス業

店 舗：JAPOLI 忠孝復興店、JAPOLI MITSUI OUTLET PARK 林口店、JAPOLI 台中 SOGO 店

JAPOLI 新生店(MGH Mitsui Garden Hotel 台北忠孝1F)

営業時間	朝食	6:30～10:30 (ラストオーダー10:00)
	ランチ～ディナー	11:00～22:30 (ラストオーダー21:30)
	バー	17:00～22:30 (ラストオーダー21:30)
座 席 数	120席(室内席:100席/テラス席:20席)	
	※朝食の営業時間のみ 96席(室内席:76席/テラス席:20席)	
電 話	+886-2-8772-3777	



レストラン「JAPOLI」店内



レストラン「JAPOLI」店内



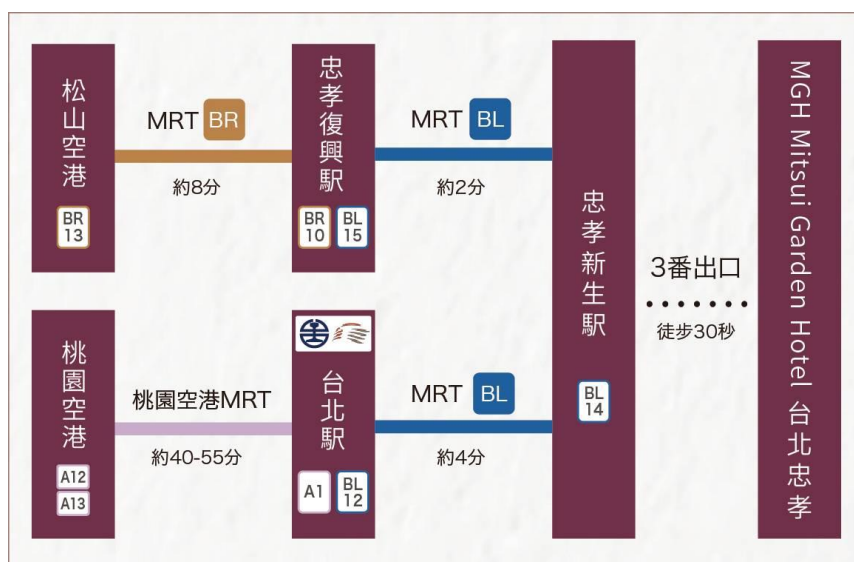
バー「JAPOLI」店内

■施設概要:

名 称	MGH Mitsui Garden Hotel 台北忠孝/和苑三井花園飯店 台北忠孝
所 在 地	台湾台北市大安区忠孝東路三段 30 号
交 通	MRT「忠孝新生」駅徒歩 1 分(板南線、中和新蘆線) 「台北」駅から 2 駅、「市政府」駅から 4 駅、台北松山空港から車 15 分
敷 地 面 積	約 1,470 m ²
地 上 階 延 床 面 積	約 14,000 m ²
構 造 規 模	鉄筋コンクリート造 地上 17 階、地下 5 階
付 帯 施 設	レストラン(1 階)、ラウンジ(2 階)、大浴場(17 階)
客 室 数	297 室
公 式 H P	https://www.gardenhotels.co.jp/taipei-zhongxiao/
電 話	+886-2-2781-1131

※新型コロナウイルスの影響により、7 月 13 日現在、日本台湾間の渡航は制限されております。日本からのご旅行の際は、最新の情報を収集し、渡航の是非について慎重にご検討・ご注意いただきますよう、お願い申し上げます。

■位置図:



■三井不動産ホテルマネジメントグループ ホテル一覧

三井不動産ホテルマネジメントは、現在アップーミドルクラスの宿泊主体型ホテルである「三井ガーデンホテルズ」(30 施設・8,085 室)と、ハイクラスの宿泊主体型ホテルである「ザ セレスティンホテルズ」(3 施設・504 室)を全国で計 33 施設・8,589 室ブランド展開しており、当ホテルは 34 施設目となります。



■三井不動産グループの SDGs への貢献について

三井不動産グループは、「共生・共存」「多様な価値観の連繋」「持続可能な社会の実現」の理念のもと、人と地球がともに豊かになる社会を目指し、環境(E)・社会(S)・ガバナンス(G)を意識した事業推進、すなわち ESG 経営を推進しております。当社グループの ESG 経営をさらに加速させていくことで、日本政府が提唱する「Society 5.0」の実現や、「SDGs」の達成に大きく貢献できるものと考えています。

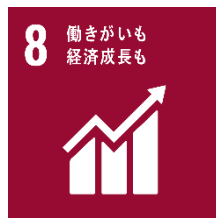
※なお、本リリースの取り組みは、SDGs(持続可能な開発目標)における3つの目標に貢献しています。

https://www.mitsui-fudosan.co.jp/corporate/esg_csr/

目標 3 すべての人に健康と福祉を

目標 8 働きがいも経済成長も

目標 11 住み続けられるまちづくりを



以上